

Distr.  
LIMITED

DP/1995/L.6/Add.9

14 June 1995

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

المجلس التنفيذي لبرنامج  
الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق  
الأمم المتحدة للسكان



الدورة السنوية لعام ١٩٩٥

٥ - ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٥، نيويورك

مشروع تقرير الدورة السنوية

نيويورك، ٥ - ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٥

رابعاً - صندوق الأمم المتحدة للسكان/برنامج الأمم  
المتحدة الإنمائي: التقارير المقدمة إلى المجلس  
الاقتصادي والاجتماعي

١ - قرر المجلس التنفيذي إجراء مناقشة بشأن هذين الفرعين من البند. وقد أعربت وفود عديدة عن ارتياحها للتقارير عموماً، في حين طلب بعضها مزيداً من المواد الموضوعية والمعلومات بشأن المشاكل التي تجري مواجهتها والتي يمكن للمجلس الاقتصادي والاجتماعي تقديم توجيهات بشأنها. وأبرزت وفود أخرى الدور الرئيسي الذي تقوم به الجمعية العامة والمجلس في تحديد مسؤوليات المنظمات فيما يتعلق بمتابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية ومؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية واستفسر أحد المتكلمين عما إذا كانت هناك أية ازدواجية في قيام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان بمتابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. وفيما يلي المناقشة التي تناولت بالتحديد صندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، على التوالي.

ألف - صندوق الأمم المتحدة للسكان

٢ - أشار نائب المدير التنفيذي (الخدمات التقنية) لصندوق الأمم المتحدة للسكان في تقديمه للوثيقة DP/1995/24 (Part II) إلى أن أحد الشواغل الأساسية للصندوق فيما يتعلق بمتابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية يتمثل في تكييف برامج القطرية بما يجعلها متمشية بشكل أفضل مع برنامج عمل المؤتمر. ولاحظ التقدم الذي أحرزته فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بتنفيذ برنامج عمل المؤتمر وأفرقتها العاملة. ولاحظ كذلك أن صندوق الأمم المتحدة للسكان سيضطلع على نحو ما اقترحت لجنة السكان والتنمية في دورتها الثامنة والعشرين، بمسؤولية تقديم التقارير على أساس سنوي عما اكتسبه البرنامج من خبرة في تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية على الصعيد القطري. وكرر التأكيد على عزم

الصندوق على التعاون مع المنظمات غير الحكومية في تنفيذ برنامج عمل المؤتمر مع مراعاة التعليقات التي سبق أن أبدتها أعضاء المجلس التنفيذي بشأن هذه المسألة. وفيما يتعلق بمتابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، أعرب عن ارتياح الصندوق لتأييد برنامج عمل مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. وقال إن الصندوق سيواصل العمل على المستوى الدولي لتعزيز بلورة مفهوم ٢٠/٢٠ بالتعاون الوثيق مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وضمن الإطار الذي اعتمد في كوبنهاغن. وتعهد بتوفير دعم الصندوق من أجل وضع إطار عام على نطاق منظومة الأمم المتحدة لمتابعة جميع المؤتمرات الدولية الرئيسية، وأبلغ المجلس التنفيذي بالجهود الجارية في منظومة الأمم المتحدة بشأن هذه المسألة.

٣ - ورحبت معظم الوفود بما بذله صندوق الأمم المتحدة للسكان من جهود في متابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية ومؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ولا سيما دوره التنسيق في متابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. وأكدت وفود كثيرة أيضا على أهمية التعاون فيما بين الوكالات وما لكل منظمة من امتيازات نسبية في متابعة كلا المؤتمرين.

٤ - وفيما يتعلق بمسألة إنشاء مجلس تنفيذي مستقل لصندوق الأمم المتحدة للسكان، لاحظت عدة وفود أنه ستجرى مواصلة مناقشة هذه المسألة في المجلس الاقتصادي والاجتماعي في حزيران/يونيه وتموز/يوليه ١٩٩٥. وأبدى أحد الوفود تعليقا مفاده أن التقرير المتعلق بمتابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية لم يشر إلى قرار الجمعية العامة ١٢٧/٤٩ بشأن الهجرة الدولية والتنمية. واستفسر أيضا عن الإشارة الواردة في تقرير متابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية إلى مشروع الوثيقة E/CN.9/1995/L.3/Add.1 بشأن الدورة الثامنة والعشرين للجنة السكان والتنمية، ملاحظا أن مشروع الوثيقة لا يعكس على النحو الواجب الأحكام المنصوص عليها في قرار الجمعية العامة ١٢٨/٤٩ بشأن تغيير اسم اللجنة.

٥ - وشكر نائب المدير التنفيذي (الخدمات التقنية) أعضاء المجلس التنفيذي على ما أبدوه من تعليقات بناءة على التقرير. ولاحظ أن نقص المادة الموضوعية في التقارير إنما يعود أساسا إلى مشاكل تتعلق بالتوقيت والتخطيط، لكنه أضاف قائلا إن تقرير صندوق الأمم المتحدة للسكان ينبغي قراءته بالاقتران بالوثيقة DP/1995/25 بشأن الأولويات البرنامجية والاتجاهات المستقبلية للصندوق في ضوء المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. وقال إنه يتوقع أن تتوفر تقارير الأفرقة العاملة الأربعة التابعة لفرقة العمل المشتركة فيما بين الوكالات عندما يجتمع المجلس الاقتصادي والاجتماعي في حزيران/يونيه/تموز/يوليه ١٩٩٥. وأبلغ المجلس التنفيذي بأن تقريراً مستقلاً عن تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٢٧/٤٩ سيقدّم إلى المجلس في حزيران/يونيه/تموز/يوليه ١٩٩٥ وستقوم بإعداده للأمين العام إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات. وأكد أيضا التزام صندوق الأمم المتحدة للسكان بالتعاون تعاوناً كاملاً مع سائر وكالات ومؤسسات الأمم المتحدة في متابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية ومؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية.

- - - - -